



统一刊号 CN32-0104
邮发代号 27-67
主办 江苏凤凰出版传媒集团
出版 江苏现代快报传媒有限公司

地址 南京市洪武北路55号置地广场
邮编 210005
网址 现代快报网 www.xdkb.net
传真 025-84783504
24小时新闻热线 025-96060
本报员工道德监督电话 025-84783501

今日值班 吴明明
封面主编 王磊
版式总监 沈明

零售价每份1元

为什么不该将“外婆”请出课本

昨天被聚焦的一幕“惨剧”刷屏不休——“外婆”被“姥姥”吃掉了。

据报道,上海小学二年级的语文课文第24课李天芳著《打碗碗花》,原文中的“外婆”被悄然改成了“姥姥”。

瞬间被震到。“外婆”不哭,你虽然被“删”,但你还有“婆婆”“婆”“家婆”等一大把叫法活跃在吃瓜群众的口齿之间。

问题是,上海的课本这是闹哪样,没听说在上海当地,“妈妈的妈妈”喊成“姥姥”啊。“姥姥”这个词一般归为北方语系,莫非这是作者本人的意思?查询所知,李天芳出生于西安,是地道的北方人。但目前并没有信息证明,李天芳本人表达过这样的意愿。

作者本人在作品里使用的称谓,显示了特定的文化内涵。这样的修改,无必要。对著作权,也缺少了一份尊重。

网友翻出了上海市教委针对这一问题的答复:“姥姥”是普通话语词汇,而“外婆、外公”属于方言。

但随即有人发现,“外婆”被列为方言,也是几年前的事。难道方言也有“小鲜肉”?真新鲜。

民间称呼,向来不受拘束。约定俗成的部分,即使在不同的地域之间“混用”,也无伤大雅。这份默契,正是民间文化包容的体现。地方方言将“爸爸”叫成“伯伯”“大大”……的例子颇多,但实无统一叫法的必要。否则就涉嫌庸人自扰。

不由分说地删改,让人们
的乡愁受到了打扰

道理很浅显,不必赘述。值得探讨的是,这么一件“小事”,何以引起各地网友强烈的心理震荡。无他,这样的“无事忙”,用一种既古怪又霸道的方式碰疼了人们内心最柔软的部分。

无论喊“外婆”还是喊“姥姥”,这份心底里的血脉传承印记,从不受外力的左右。

周杰伦演唱的《外婆》,唤醒了多少人的童年记忆,又震撼了多少白发外婆的心弦。不管你是外婆还是姥姥……那一刻,只有一个内涵:这个用心血养育了妈妈的女人,是伟大的女人。

这样的致敬,又何止于音乐的流淌。人间书和草木,都能寄情和留存。

来自教育主管部门的“一刀切”,是对这一宁静空间的不请自入。不由分说地删改,让人们乡愁受到了打扰。教育部门当然是奔着“精准”而去,这份呵护文字的善意,我们也能看得见。可尽管如此,公众还是感觉不舒服。这份“僵持”说明了删改之前民意的缺席,希望有关方面能重视。

愿“外婆”“姥姥”之争不再有,愿“外婆”“姥姥”无论在心上还是在纸上都能各自安好。

现代快报首席评论员 伍里川

微信
信
体

督察组让市领导住在臭水边上,这个可以有

微信公众号[新京报评论]发文称:近日,中央督察组“回头看”到广东汕头检查练江整治情况,无论是事前踩好点的,还是临时动议看到的几条河流,均是又黑又臭。一年半时间,中央第四环保督察组留下的13个整改项目汕头一个都没按时完成。督察组副组长、生态环境部副部长翟青建议汕头市领导们住到老百姓旁边,直到水不黑不臭。汕头市的领导们当即表示赞同——这画面挺罕见,平常“一呼百应”的市领导,如今像一个做错事的小学生。

记
事
本

管好臭豆腐,不是小事

臭豆腐又“出事”。昨天,一张配料表显示有“屎”字样的臭豆腐包装袋图片在网上流传,湖南临湘相关厂家澄清:此图为PS所成。湖南临湘食药监部门则通报称:产品包装袋标注内容没有含“屎”的配料成分,当事企业已向公安机关报案。这一事件持续发酵,相信会有一个最终的结果出来。

臭豆腐,顾名思义以“臭”闻名。正宗而绿色的臭豆腐有一定的营养价值,有调节肠道和健胃的功效。这一美食的配方和制作一直是个谜,如若无法揭开谜底,安全问题便成了谜上加谜,消费者也就这样被臭味迷了眼。

相关部门公布核查结果后,热度很快就会过去,但安全问题却是始终跨不去的坎。早在2006年,广东东莞就被曝出有人用脏物泡臭豆腐,有些地方则曝出用化工产品泡

制臭豆腐,炸臭豆腐过程中所用油也是“千滚油”“万滚油”,这很容易产生致癌物质。搜索近期报道,“吃臭豆腐疑似食物中毒”的新闻,也有发生。

臭豆腐在配方和制作上的安全性都提高了吗?难说。市面上的臭豆腐,我们很难分辨其是否绿色。臭豆腐的产销链条,严重缺乏透明度,这未免令人担忧。政府部门的权威说法,维护了厂家的合法利益。同时,这一事件也给我们提了个醒。臭豆腐好吃,但是得有安全保障。很多人对这一食品有“恐惧心”,未必只是怕味道。管好臭豆腐,绝不是小事。加强监管,加强信息披露,必须的!绝不能让问题臭豆腐流入市场,让危险的“臭味”肆无忌惮飘进市场的安全区。

南京 曹嘉欣

本版投稿邮箱:cyqxf62@126.com

汉麻三件套清凉来袭,特惠899元

舒适生活

汉麻纤维是一种天然植物纤维,使用历史悠久,对健康非常有益,逐渐被越来越多的人喜欢和使用。汉麻能和皮肤形成毛细孔现象,给皮肤降温。有天然空调的美誉。汉麻凉席是温和的凉,柔软亲肤、吸湿排汗、清凉透气、干爽不粘身。汉麻经久耐用,使用寿命长达10到15年。

规格:240cm×255cm

特惠:899元/三件套



爆款热卖

莱阳梨膏家庭装

制膏过程中不加糖、色素和防腐剂,甚至一滴水都不添加,没有任何副作用,适合长期饮用。

售价:198元/260g×4

盱眙龙虾

皮薄肉嫩,余香不绝,回味无穷,屡食不厌。口味有十三香和蒜泥,4-6钱和7-9钱两种规格可选。



仅限微信扫码下单

4-6钱:128元/2斤

7-9钱:148元/2斤

优质南粳9108大米

大米米粒莹莹如玉,气味清淡溢香,颗粒饱满,晶莹剔透,煮出的米饭更是香味纯正、富有弹性、冷而不硬,口感绵软滑润。

特惠:60元/2.5kg×2

鲜品直供

火山岩荔枝王



火山岩里也能长出荔枝?来自海南火山口国家地质公园地区的超级荔枝王,不仅好吃过瘾,火山岩的种植环境也让它更富含对身体有益的矿物质。火山岩荔枝王是荔枝中个头很大的品种,个头堪比鸡蛋,霸气到一口都吃不下,咬下去厚实的果肉清甜多汁,挂齿留香。仅售江浙沪地区

特惠:138元/5斤

仅限微信扫码下单



阳山水蜜桃



阳山镇拥有华东地区唯一休眠火山——大阳山,肥沃的火山灰土壤为水蜜桃的生长提供了独特的微量元素。个大饱满,香气宜人,多汁,水润,绵软。

特惠:108元/精品4两-5两×8个

特惠:138元/尚品5两-6两×8个

特惠:168元/尊品6两以上×8个

特惠:228元/桃王8两左右×6个

大连即食海参



本期特供优品精选大连长山岛海域海刺参为原料,肉质劲道,刺形尖长。采用现代低温冷风干燥技术精制而成,涨发率极高,色泽口感俱佳,限量定制生产。不用发泡,直接食用,还能被人体充分吸收利用。更可以煲汤,煮粥,凉拌等等。

特惠:1180元/96条/净重6斤

大同全棉四件套
原价199元/套

规格:被套200cm×230cm
床单240cm×250cm
枕套48cm×74cm×2

惊爆价:299元/2套



面料采用高支高密全棉,环保印染,美观大方,绿色健康,更适宜在空调房中使用。

夏款老人鞋

双星夏款老人鞋是专为老人研发的夏款“空调鞋”,透气、轻便、柔软,不论是日常穿着、遛弯逛街、早晚锻炼都非常舒适。老人穿上不捂脚,走路轻便不累脚。



男款:39-44码(蓝色、灰色可选)
女款:35-40码(红色、灰色可选)
更多详情 扫码查看
特惠:168元

地址:洪武北路55号置地广场现代快报社1812室,订购热线:025-96060

广告

版权

声明

现代快报旗下媒体原创内容著作权,均属江苏现代快报传媒有限公司所有。为维护自身版权利益,制止非法转载行为,声明如下:

1 任何单位或个人,在任何公开传播平台上使用著作权归属于现代快报原创内容的,必须事先取得书面授权; 2 本报欢迎合作,但对侵犯本报著作权权益的违法行为,将采取一切合法措施,追究行为人的侵权责任; 3 欢迎读者提供侵权线索:法律顾问曹骏律师(025-84728578);版权合作:快报总编办(025-84783477)。

本报法律顾问 江苏曹骏律师事务所 曹骏律师